



# SABOREARTE = CHIKUITOS =

*Ruta Gastronómica de la Cultura Viva*



A través de la Ruta SaboreArte Chiquitos podrá conocer los atractivos turísticos de San José de Chiquitos y disfrutar de una propuesta auténtica de turismo. Durante el recorrido, usted será nuestro "Posoka" (que significa visitante en la lengua nativa Besiro) y le llevaremos a nuestras "pascanas", término tradicional utilizado para referirse a un lugar de descanso durante un viaje.

Los circuitos turísticos están diseñados para explorar los atractivos de San José de Chiquitos, combinando cultura, experiencias gastronómicas tradicionales, talleres artesanales, sitios históricos y atractivos naturales.

Conozca sobre la fundación de Santa Cruz de la Sierra y el legado de los jesuitas en compañía de guías especializados. Recorra senderos ecológicos y aprecie vistas panorámicas del Bosque Seco Chiquitano desde diferentes miradores que le harán suspirar.

Para que la experiencia sea completa, hemos seleccionado opciones de hospedaje con la calidad y servicios necesarios para que su descanso sea placentero.

**¡Te esperamos en SaboreArte, la Ruta de la Cultura Viva!**





## POSOKA CONOCIENDO

Duración estimada: medio día.  
Precios desde:  
Bs. 155 c/persona (grupos de 2 a 6).\*  
Bs. 125 c/persona (grupos de 7 o más).\*



### DETALLE DE LA RUTA

- ◆ 1 Almuerzo tradicional Chiquitano.
- ◆ 1 Actividad vivencial en la Pascana Cultural.
- ◆ 1 Visita guiada al museo del Conjunto Misional.
- ◆ 1 Visita a la tienda de artesanías.

## POSOKA EXPLORANDO

Duración estimada: un día.  
Precios desde:  
Bs. 270 c/persona (grupos de 2 a 6).\*  
Bs. 195 c/persona (grupos de 7 o más).\*

### DETALLE DE LA RUTA

- ◆ 1 Almuerzo tradicional Chiquitano.
- ◆ 3 Actividades vivenciales en las Pascanas Culturales.
- ◆ 1 Visita guiada al Museo y Sitio Histórico del Conjunto Misional.
- ◆ 1 Caminata guiada hacia el Mirador de la Montañeta.
- ◆ 1 Visita guiada al Museo del Artesano.

## POSOKA RECORRIENDO

Duración estimada: un día.  
Precios desde:  
Bs. 200 c/persona (grupos de 2 a 6).\*  
Bs. 150 c/persona (grupos de 7 o más).\*



### DETALLE DE LA RUTA

- ◆ 1 Almuerzo tradicional Chiquitano.
- ◆ 2 Actividades vivenciales en Pascanas Culturales.
- ◆ 1 Visita guiada al museo del Conjunto Misional.
- ◆ 1 Caminata guiada hacia el Mirador de la Montañeta.



**CIRCUITOS BIOSEGUROS**

Todas las actividades están adaptadas en base a los protocolos vigentes. En la ruta la mayoría de las actividades son en espacios abiertos y al aire libre. A la Ruta se le otorgó el Certificado de Bioseguridad.

# UN CIRCUITO

## ORDENANDO

un día y medio

para grupos de 2 a 6). \*  
o de 7 o más). \*

chiquitano.

en las Pascanas Culturales.

en el Sitio Histórico "Santa Cruz La Vieja".

en el Mirador de la Montañeta.

en el Conjunto Misional.



## POSOKA A MEDIDA

¿Prefieres un circuito a medida?  
Podemos organizar tu visita según  
tus gustos, tiempo y presupuesto.

**CONTACTATE CON NOSOTROS**



## POSOKA SABOREANDO

Duración estimada: un día y medio.

Precios desde:

Bs. 325 c/persona (grupos de 7 o más). \*

Consultar el costo por los grupos  
de 2 a 6 personas

### DETALLE DE LA RUTA

- ◆ 2 Experiencias gastronómicas chiquitanas (1 almuerzo tradicional chiquitano + 1 almuerzo gourmet de 4 pasos).
- ◆ 1 Visita a la Casa del Bastón, sede del Cabildo Indigenal.
- ◆ 4 Actividades vivenciales en las pascanas culturales.
- ◆ 1 Visita guiada al Museo y Sitio Histórico "Santa Cruz La Vieja".
- ◆ 1 Caminata guiada hacia el Mirador de la Montañeta.
- ◆ 1 Visita guiada al Museo del Conjunto Misional.

Tarifas sujetas a cambios según la temporada. Los valores incluyen: Entradas, demostración, degustación, guiado según lo detallado. El costo no incluyen: hospedaje, transporte, el servicio del Cicerone, impuestos y la compra de artesanías.

## Reserve su visita.

Los circuitos turísticos están diseñados para que usted pueda explorar San José de Chiquitos según sus intereses. En cada recorrido se combinan visitas en pascanas culturales, experiencias gastronómicas de cocina tradicional, talleres de artesanías, sitios históricos y recorridos de naturaleza.

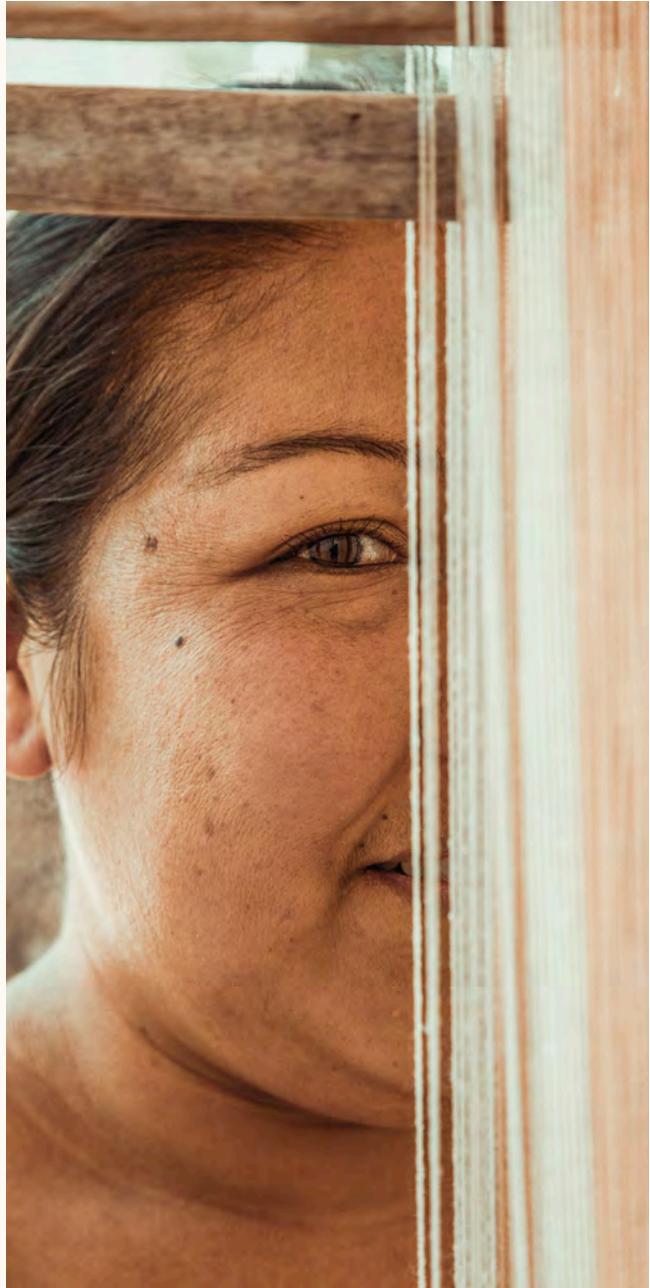
Nuestro gestor le armará diferentes propuestas de recorridos pensando en las diversas preferencias y posibilidades de las familias, las parejas, los grupos de amigos y amigas. Encontrará opciones para disfrutar por unas horas, durante una jornada e incluso por varios días y para todo tipo de presupuesto.



### Informaciones y reservas:

Teléfono y Whatsapp: +591 73148872

E-mail: [info@rutasaboreartechiquitos.com](mailto:info@rutasaboreartechiquitos.com)



## Pascana “La Siesta del Posoka”.

Doña Juanita Tomichá resguarda el patrimonio alimentario Chiquitano, a través de la elaboración del “pan de arroz” y la “empanada de arroz”, delicias tradicionales del oriente boliviano. La receta, los insumos y la forma de preparación, reflejan una herencia cultural transferida por generaciones. Durante la visita se puede apreciar y participar del horneado artesanal, usando arroz agroecológico, aplicando técnicas tradicionales que incluyen el pilado de arroz en tacú, el curado, la bendición de la masa y la cocción en horno de barro.

**¿Se anima a meter su mano en la masa y saborear un horneado con un delicioso mate quemado?**





## Pascana “El Telar”.

La familia Posiva muestra las técnicas del tejido vertical con hilo de algodón, saberes que forman parte del patrimonio inmaterial de San José de Chiquitos.

En este espacio interactivo conozca los instrumentos de una cocina tradicional Chiquitana y aprecia cómo se elaboran dos delicias del patrimonio alimentario josesano, el té de hojas de cítricos quemado con

carbón y el delicioso masaco. Recorra un patio tradicional de una vivienda chiquitana y las frutas tropicales propias de una tierra bendita que ofrece los insumos para preparar diferentes delicias del acervo alimentario de las Misiones Jesuíticas de Chiquitos.

Al finalizar la visita podrá aprovechar la oportunidad de comprar una artesanía que le recuerde la experiencia vivida.





### **Pascana “La Tranquera”.**

Pitágoras, el “Cocinero Matemático”, es reconocido por sus diferentes habilidades como cocinero y artesano. En su taller se aprecia el proceso de producción de la “Máscara del Abuelo”, símbolo de la riqueza cultural que caracteriza a San José de Chiquitos. Durante la visita usted conocerá el significado de este icono cultural, aprenderá el oficio del artesano tallador y podrá pintar una

máscara con los colores que representan parte de la historia de la Chiquitania.

La experiencia incluye conocer el temible “colepeji” y disfrutar de un delicioso Somó, bebida tradicional del Oriente Boliviano. Al finalizar, puede adquirir una máscara que lo transporte a la época de las Misiones Jesuíticas de Chiquitos.





### **Pascana “Las Hamacas”.**

Doña María Faldín comparte sus saberes sobre el tejido en formato horizontal y vertical para producir una hamaca, mostrando el proceso que se inicia en la recolección del algodón, para continuar con el desmotado, la limpieza, el hilado en un torno manual, el teñido con tintes extraídos de las cortezas de árboles del Bosque Seco Chiquitano, el lavado y finalizando con el urdido.

La visita incluye degustar un delicioso refresco hecho en base a frutas naturales de estación, acompañados de masas tradicionales del Oriente de Bolivia.

**¿Se anima a fabricar su propia hamaca?**





### **Pascana "7 Familias".**

El hogar de William y Anita Kehler, pone en valor el potencial agro productivo que caracteriza al territorio chiquitano. Con técnicas novedosas, elaboran de forma natural, sin aditivos, una variedad de quesos que son producidos mediante diversos procesos de fermentación usados tradicionalmente para conservar la leche.

En la visita, usted conocerá y podrá participar en la elaboración de deliciosos quesos que luego podrá disfrutar y adquirir. Le invitamos a vivir una experiencia única de agro-ecoturismo.





### Pascana “La Casa del Bastón”.

El “Cabildo” es el lugar histórico donde se reúnen los líderes del pueblo chiquitano para debatir y tomar decisiones. Al visitarlo, usted, junto a “Las Mamas” y “Los Abuelos”, puede vivir las tradiciones y costumbres de las comunidades indígenas chiquitanas, incluyendo danzas, juegos populares y la típica tamborita. Durante el recorrido conozca el proceso de cómo se producen los diferentes tipos de chicha de maíz, bebida del patrimonio alimentario de Chiquitos. Al finalizar la visita podrá degustar de una deliciosa “patasca”, plato preparado en las comunidades para darle energía a quienes salen desde muy temprano a trabajar.





## Conjunto Misional.

El Conjunto Misional de San José de Chiquitos, es un grupo de monumentos patrimoniales levantados por la Compañía de Jesús, que en 1990, fueron declarados como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco, auténticas joyas de la arquitectura misional. El Templo Misional de San José de Chiquitos se destaca por ser el único de las Misiones Jesuíticas de Chiquitos con un frontis de piedra y cal.

El Templo fue construido en tres etapas a partir de 1735 y se estima que participaron aproximadamente 5.000 personas en su construcción. Tras una majestuosa fachada se esconde un armonioso conjunto misional compuesto por la Capilla Mortuoria (Miserere), el Templo, La Torre y la Bóveda o Colegio Misional.





## Museo Espacio Cultural Chiquitos.

Inaugurado como Museo de San José de Chiquitos en el 2011, hace parte integral del Conjunto Misional. Este espacio ocupa la antigua Casa de los Misioneros o el Colegio Misional, también conocido como la “Bóveda” dado que sus seis salas y dos corredores son abovedados.

En su interior se destacan las imponentes pinturas murales recuperadas y restauradas de sus bóvedas y paredes que durante un largo periodo permanecieron ocultas tras capas sucesivas de cal y pintura. Las pinturas de diferentes periodos – siendo las más antiguas de 1754 – recrean escenas del Rey y su Corte (1808-1810), elementos ornamentales de Chiquitos, escenas militares, su planificación urbanística, entre otros elementos que permiten, a través de sus paredes, contar la historia y vida de la Misión de San José de Chiquitos.





### **Museo Santa Cruz La Vieja.**

El Museo Santa Cruz La Vieja es un espacio de educación, dinamización e interpretación de la historia de Santa Cruz de Sierra. Sus salas de exposición muestran, a través de diferentes técnicas y herramientas, la arquitectura, la historia y la forma de vida de los primeros habitantes de Santa Cruz de la Sierra, además del proceso de investigación arqueológico.

Conozca los restos encontrados en las diferentes excavaciones e investigaciones realizadas en el Parque Nacional Histórico Santa Cruz La Vieja, para comprender la importancia de la antigua ciudad fundada por el Capitán extremeño Ñuflo de Chaves, su organización territorial, su diagrama urbano y la organización política de la población. Aquí se recrean las más de cuarenta manzanas que se estima tenía la ciudad construida principalmente con muros de piedra. La muestra incluye videos interactivos que cuentan y ayudan a comprender de forma didáctica la historia.





## Parque Nacional Histórico Santa Cruz La Vieja.

Ubicado a 2,5 km de la Plaza Principal de San José de Chiquitos, el sitio arqueológico alberga las ruinas del primer asentamiento de Santa Cruz de la Sierra, capital del Departamento de Santa Cruz (Bolivia). Es el lugar donde el Capitán español Ñuflo de Chaves, fundó la ciudad el 26 de febrero de 1561, casi 136 años antes de la fundación de la reducción jesuítica de San José de Chiquitos.

Aquí se conservan vestigios del trazado de las calles y los cuadrantes que conformaban el conglomerado urbano principal de lo que hoy se conoce como "Santa Cruz La Vieja" y que pertenece a un área protegida de 17.080 hectáreas que lleva el mismo nombre.





### **Mirador Ñuflo de Chaves.**

Ubicado a tan solo 8 km de la Plaza Principal, sobre la carretera que conduce al Parque Nacional Kaa-lyá, se llega a un mirador ubicado sobre el farallón que se extiende de forma perpendicular sobre la serranía de San José. Las tonalidades de la vegetación y la tierra, cambian de color dependiendo de la hora del día, dando una vista espectacular al paisaje boscoso y a la ciudad de San José de Chiquitos.





## **El Valle de la Luna.**

A solo 600 m pasando el Mirador de Ñuflo de Chaves, se encuentra una topografía ondulada de rocas gigantes, quebradas y formas talladas naturalmente por el agua en las rocas. Al caminar por sus senderos de piedra, se tiene la sensación de estar caminando por la Luna, pero rodeado de vegetación propia del lugar. Es un sitio ideal para tomar fotografías y recordar para siempre su visita a San José de Chiquitos.





### **Sendero y Mirador La Montañeta.**

A solo 6,6 km de la Plaza Principal, se puede caminar por un breve sendero ecológico por el Bosque Seco Chiquitano, ecosistema único en el mundo. Durante el recorrido, el guía le comentará sobre las diferentes especies de flora y fauna que contiene, incluyendo al majestuoso jaguar.

Al finalizar la caminata, se llega a diferentes miradores que permiten apreciar vistas únicas de la serranía y del valle. Es una experiencia para recargar energía y disfrutar de la naturaleza.





### Restaurante El Bistro Chiquitano.

Ubicado en las instalaciones del Hotel Boutique La Villa Chiquitana, ofrece una variada carta con opciones de platos de la región, cocina boliviana y gastronomía internacional, con especialidades francesas, además de jugos naturales, postres y snacks. El bar tiene una amplia oferta de vinos y aperitivos. Cuenta con un salón acondicionado y finamente decorado con objetos hechos a mano por artesanos de la región y un sector externo con vistas a la serranía.





### **Restaurante La Escuela.**

Restaurante que forma parte de la Escuela Taller de la Chiquitania. Es un emprendimiento donde los estudiantes y profesores de la escuela de gastronomía, investigan y ponen en valor el Patrimonio Alimentario de Chiquitos. Son ellos quienes, a través de un proceso formativo de calidad, ofrecen una experiencia gastronómica con identidad chiquitana que pone a prueba los sentidos.





### **Restaurante Sabor Chiquitano.**

Tradicional restaurante de San José de Chiquitos ubicado frente a la Plaza Principal con vistas privilegiadas al Conjunto Misional. Deguste su diversa oferta de cocina chiquitana y refrescos típicos. Cuenta con un salón interior y un sector exterior en galería y al aire libre.





**HOTELES ASOCIADOS**

### **Apart Hotel El Sutó.**

Innovadora alternativa de hospedaje de corta y larga estancia, en un ambiente familiar y acogedor. Se adapta a las necesidades de huéspedes corporativos y también de familias. Cuenta con habitaciones y departamentos con equipamiento de última generación.

**Equipamiento en las habitaciones:** Aire Acondicionado, TV pantalla plana, mesa de trabajo, refrigerador. Los departamentos cuentan con cocina.

**Servicios:** Desayuno, WIFI, parqueadero.





## Rustico & Hotel Boutique Las Churapas.

Rodeado de un ambiente natural y con una infraestructura tradicional y en armonía con nuestra historia y tradiciones. Con galerías con madera rústica, decoración personalizada, hamacas, vistas a los jardines, espacios de descanso, área de relax rodeado de jardines y una amplia piscina y sauna a vapor. Habitaciones, simples, matrimoniales, dobles, triples y familiares.

**Equipamiento en las habitaciones:** aire acondicionado, TV cable y baño privado.

**Servicios:** Desayuno, WiFi, piscina, sauna, billar, churrasquera y parqueo.





## Hotel Boutique La Villa Chiquitana.

Hotel 5 estrellas con amplio entorno de relax y confort. Un establecimiento de estilo colonial moderno, en armonía con el entorno chiquitano y la naturaleza. Cuenta con piscina, jacuzzi y juegos infantiles de agua, integrados a un gran jardín, áreas de descanso y una vista privilegiada a la serranía de San José de Chiquitos. Habitaciones tipo simples, dobles, matrimoniales y familiares de categorías deluxe, ejecutiva, clásica y sencilla, además de una suite.

**Equipamiento en las habitaciones:** Aire Acondicionado, TV pantalla plana, TV cable, mesa de trabajo, frigobar, ropero, toallas, bata de baño y productos de tocador.

**Servicios:** Desayuno, WIFI, parqueo, piscina, hidromasaje, gimnasio, restaurante, bar, servicio a la habitación.



## Hotel La Casona.

Un espacio hospitalario y con atención de calidad ubicado en el centro de la población. Establecimiento de arquitectura típica chiquitana con habitaciones con vista a la galería interna y al jardín central. Cuenta con habitaciones matrimoniales, dobles, triples y familiares.

**Equipamiento en las habitaciones:** aire acondicionado, TV pantalla plana, toallas y productos de tocador.

**Servicios:** Desayuno, WIFI, parqueadero.





## ¿Cómo llegar a San José de Chiquitos?

San José de Chiquitos se encuentra a 274 kilómetros de la capital cruceña. Se llega en vehículo propio en aproximadamente tres horas, siguiendo la carretera RN 4, es decir, la ruta Bioceánica que llega hasta Brasil. Si cuenta con transporte propio, nuestro gestor le enviará las diferentes paradas de su circuito utilizando google maps.

Otras opciones de viaje son buses (“flotas”) y taxis compartidos (“trufis”) que parten de la terminal Bimodal de Santa Cruz de la Sierra, con salidas diarias a partir de las 7:00 am. El retorno se realiza desde la Terminal de Buses de San José de Chiquitos, con salidas diarias a partir de las 7:00 am. en “trufis” y desde las 17:00 horas en “flota”.

Si necesita transporte para su recorrido por la Ruta SaboreArte Chiquitos, podemos ayudarle a gestionar un transporte privado. Contáctenos.

Es una publicación del Centro para la Participación y el Desarrollo Humano Sostenible (CEPAD).

Coordinación: Rubens Barbery Knautd (CEPAD).

Textos y Edición: Rubens Barbery Knautd y Saira Duque Moreno (CEPAD).

Apoyo técnico: Jerome Maurice (Ruta SaboreArte Chiquitos).

Diseño Gráfico: Sandra Heredia.

Fotografías: Jerome Maurice, Rubens Barbery Knautd, Saira Duque, Kiko Tordoya.

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

Diciembre, 2023.

Copyright: CEPAD, 2023.

Mayor Información

